

Accord spécifique

ENTRE

**L'UNIVERSITE TECHNIQUE DE KOSICE (UTK)**

**Faculté d'Économie (EkF)**

ET

**UNIVERSITÉ CÔTE D'AZUR**

**Graduate School and Research of Economics and Management**

Objet

**PROGRAMME DE DOUBLE-DIPLOME DE LICENCE**

**ÉCONOMIE-GESTION / FINANCE, BANQUE ET INVESTISSEMENT (UTK)**

Vu l'accréditation accordée à Graduate School and Research of Economics and Management d'Université Côte d'Azur à conférer la Licence Économie-Gestion (EG).

Vu l'habilitation conférée à la Faculté d'Économie (EkF) de l'Université Technique de Kosice (UTK) à conférer la **Licence Finance, Banque et Investissement**.

Considérant que les deux Universités décident de renouveler un programme **de double diplôme de Licence**, dont les modalités sont détaillées dans le présent accord spécifique en référence à l'accord-cadre conclu entre les deux Universités (coopération toujours renouvelée entre nos deux établissements depuis 2004).

## A – DISPOSITIONS GENERALES

Art. A1 : Graduate School and Research of Economics and Management d'Université Côte d'Azur et la Faculté d'Économie de l'Université Technique de Kosice (ci-après désigné EkF) – proposeront aux étudiants de suivre un programme de double diplôme en vue de l'obtention de :

- la Licence Finance, Banque et Investissement de la Faculté d'Économie (EkF), Université Technique de Kosice ; et
- la Licence Économie-Gestion de Graduate School and Research of Economics and Management d'Université Côte d'Azur

Conformément aux conditions indiquées dans les articles suivants.

Art. A2: L'organisation administrative et pédagogique du « **Programme de double diplôme de Licence** » s'échelonne sur trois années consécutives et prévoit un échange d'étudiants en troisième année de Licence.

Art. A3: Chaque partenaire aura la responsabilité de désigner ceux de ses étudiants autorisés à suivre les enseignements du « **Programme de double diplôme de Licence** ». Le nombre d'étudiants maximum est fixé à 14 (quatorze) par année académique, c'est-à-dire 7 (sept) pour chaque établissement. Ces étudiants pourront candidater pour une mobilité Erasmus + conformément à l'accord Erasmus + entre les deux institutions, Graduate School and Research of Economics and Management (Nice) et Faculté d'Économie, EkF (Kosice).

Art. A4 : Le coordinateur du « **Programme de double diplôme de Licence** » pour la Faculté d'Économie, EkF, Université Technique de Kosice, est **Prof. RNDr. Oto Hudec, CSc.** Le coordinateur pour Graduate School and Research of Economics and Management d'Université Côte d'Azur, est Guilhem LECOUEUX, Maître de conférences en sciences économiques, Responsable Pédagogique en charge des Relations Internationales de Graduate School and Research of Economics and Management

Art. A5 : Les deux institutions se consulteront régulièrement au sujet de l'organisation des études. Celle-ci pourra être modifiée par accord commun sous forme écrite, dans le respect des réglementations qui lient chacun des partenaires.

## **B – DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES ET PEDAGOGIQUES RELATIVES AUX ETUDIANTS DE L'Université Côte d'Azur**

Art. B1 : L'étudiant inscrit en troisième année de Licence Économie-Gestion qui sera sélectionné pour accéder au « **Programme de double diplôme de Licence** » sera admis en troisième année de **Licence Finance, Banque et Investissement. Une équivalence est donc reconnue pour les deux premières années de Licence en Finance, Banque et Investissement de la Faculté d'Économie (EkF) de l'Université Technique de Kosice, soit 120 ECTS.**

Art. B2 : Les étudiants français sélectionnés doivent avoir le niveau B2, certifié, de connaissance de la langue anglaise conformément au Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL).

Art. B3 : L'étudiant doit suivre les enseignements proposés au premier et au second semestre de la troisième année de **Licence Finance, Banque et Investissement de la Faculté d'Économie (EkF) de l'Université Technique de Kosice.** Dans ce cadre il suivra les cours précisés sur la liste en Annexe 1. Ladite liste pourra être modifiée, révisée, ou ajustée en début de chaque année universitaire, suivant les changements pédagogiques internes à la **Faculté d'Économie (EkF) de l'Université Technique de Kosice, en vertu de l'article A5.**

Art. B4 : A la fin de la 3<sup>e</sup> année de la **Licence Finance, Banque et Investissement, l'étudiant est tenu de présenter et soutenir un mémoire en langue anglaise ou française conformément aux Règlements des études de l'Université Technique de Kosice (UTK), au programme d'études et au calendrier de la Faculté d'Économie (EkF) et selon la convenance du tuteur enseignant slovaque.**

Art. B5 : L'étudiant passera l'ensemble des épreuves de contrôle des connaissances telles qu'elles sont prévues par l'institution d'accueil. Afin de délivrer les diplômes de **Licence Economie-Gestion / Licence Finance, Banque et Investissement (UTK),** l'étudiant devra acquérir 60 ECTS dont 7 ECTS pour la présentation et soutenance du mémoire et 3 ECTS pour les cours « d'accompagnement et suivi du mémoire » nécessaires à l'obtention du diplôme slovaque.

## **C – DISPOSITIONS ADMINISTRATIVES ET PEDAGOGIQUES RELATIVES AUX ETUDIANTS DE L'UTK**

Art. C1 : L'étudiant inscrit en troisième année de **Licence Finance, Banque et Investissement** qui sera sélectionné pour accéder au « **Programme de double diplôme de Licence** » pourra être admis en troisième année de Licence Économie-Gestion. Une reconnaissance du parcours universitaire antérieur est établie pour les deux premières années de Licence Economie-Gestion de la Graduate School and Research of Economics and Management de l'Université Côte d'Azur, soit 120 ECTS.

Art. C2 : Les étudiants slovaques sélectionnés au « **Programme de double diplôme de Licence** » doivent avoir le niveau B2, certifié, de connaissance de la langue française conformément au Cadre européen commun de référence pour les langues (CECRL).

Art. C3 : L'étudiant doit suivre les enseignements proposés au premier et au second semestre de la troisième année de Licence Économie-Gestion de la Graduate School and Research of Economics and Management. Dans ce cadre il suivra les cours précisés sur la liste nommée Annexe 2. Ladite liste pourra être modifiée, révisée, ou ajustée en début de chaque année universitaire, suivant les

changements pédagogiques internes à la Licence de Graduate School and Research of Economics and Management, en vertu de l'article A5.

Art. C4 : L'étudiant passera l'ensemble des épreuves de contrôle des connaissances telles qu'elles sont prévues par l'université d'accueil. Afin de délivrer les deux diplômes de **Licence Economie-Gestion et Licence Finance, Banque et Investissement (UTK)** l'étudiant devra acquérir les 60 ECTS nécessaires.

## **D – DISPOSITIONS FINANCIERES**

Art. D1 : Les étudiants seront inscrits dans les deux universités au cours de l'année pendant laquelle s'effectue l'échange. Les étudiants sont exonérés dans l'Université d'accueil des frais de scolarité sous réserve des participations financières détaillées dans l'Annexe 3

Art. D2 : Les étudiants seront tenus toutefois d'acquitter d'éventuels frais accessoires pour toute la durée du cours auprès de l'établissement partenaire si ces frais sont prévus par les règlements internes respectifs. Ainsi, les étudiants inscrits à Université Côte d'Azur (Université d'origine ou dans le cadre de la mobilité) doivent s'acquitter de la CVEC (Contribution de vie étudiante et de campus). A titre d'information, elle était fixée à 90 € pour l'année universitaire 2018/2019. Le montant de la CVEC pour l'année 2020/2021 est fixé au niveau national à 92 €. Ce montant est susceptible de révision à chaque rentrée universitaire. Le paiement de cette contribution doit se faire, avant l'inscription, auprès du CROUS sur la plateforme dématérialisée.

Art. D3 : Les frais de séjour et les frais de mobilité sont à la charge de l'étudiant. Il est de sa responsabilité de contracter une assurance sociale. Il devra présenter lors de son inscription administrative obligatoirement la Carte Européenne d'Assurance Maladie (CEAM). De même, il devra présenter une attestation d'assurance au titre de la « Responsabilité civile et vie privée ». L'étudiant est libre de contracter des assurances complémentaires.

## **E – PROTECTION DES DONNEES A CARACTERE PERSONNEL**

Les parties déclarent avoir été informées et acceptent que la fourniture, la collecte ou tout autre traitement de données à caractère personnel soit réalisé exclusivement afin de répondre à des finalités se rapportant au cadre de l'accord et limité à la durée d'exécution de la convention.

Les traitements devront se conformer au règlement général sur la protection des données de l'Union européenne (Règlement EU 2016/679 du 27 avril 2016) dans son champ d'application ainsi qu'aux législations nationales respectives de chaque partie.

## **F – DISPOSITIONS FINALES**

Le présent accord entrera en vigueur dès signature des deux parties contractantes et prend effet à compter de l'année universitaire 2018/2019 et s'achèvera à la fin de l'année universitaire 2022/2023.

Il peut être résilié unilatéralement selon un préavis de 6 mois suivant la notification de résiliation écrite.

En cas de résiliation ou de non-renouvellement de l'accord spécifique, les partenaires doivent permettre aux étudiants de mener à terme les activités convenues entre les partenaires et dans lesquels ils sont déjà engagés.

## **G – RESOLUTION DES DIFFERENDS**

Tout litige, relatif à la présente Convention, qui pourrait naître notamment à l'occasion, sans que cette liste ne soit limitative, de l'interprétation, de l'existence, de la validité, de l'exécution ou de mauvaise exécution et/ou de cessation pour quelque cause que ce soit donnera lieu à une tentative de règlement amiable entre les parties.

La procédure amiable sera mise en œuvre par la partie la plus diligente.

## **H - Rédaction et signature**

Cet accord, rédigé en langue française, est signé en deux exemplaires, un exemplaire sera conservé par chaque établissement.

Kosice, *[Date]*

Université Technique de Kosice  
Technická univerzita v Košiciach  
Le Recteur  
Prof. Ing. Stanislav Kmeť

Nice, *[Date]*

Université Côte d'Azur  
Le Président  
Prof. Jeanick Brisswalter

## ANNEXES :

### Annexe 1 : Liste des cours

#### 1) Troisième année du Programme de deux diplômes de Licence Finance, Banque et Investissement / Licence Economie-Gestion :

Examens	ECTS	semestre
Financial Markets	4	1er semestre (ws)
Economic Policy	5	1er semestre (ws)
International Finance	5	1er semestre (ws)
Marketing	5	1er semestre (ws)
Financial Investments	5	1er semestre (ws)
Advanced Macroeconomic Analysis	3	1er semestre (ws)
Company Valuation	3	1er semestre (ws)
1st Foreign Language 1: Slovak	3	1er semestre (ws)
Public Finance	5	2° semestre (ss)
Business Simulation	3	2° semestre (ss)
Econometrics	5	2° semestre (ss)
1st Foreign Language 2: Slovak	3	2° semestre (ss)
2nd Foreign Language I/II: English	3	2° semestre (ss)
Bachelor Thesis Seminar	3	2° semestre (ss)
Defense of the Submitted Bachelor Thesis	7	2° semestre (ss)
<b>Total annuel</b>	<b>62</b>	

## Annexe 2 : Liste de cours

### 1) Troisième année du Programme de deux diplômes de Licence Economie-Gestion / Licence Finance, Banque et Investissement à partir de 2018/2019 :

Examens	ECTS	semestre
Commerce International	6	1er semestre (ws)
Introduction à l'économétrie	6	1er semestre (ws)
Anglais S5	2	1er semestre (ws)
Information et marchés financiers	6	1er semestre (ws)
Economie de l'information et de la connaissance	4	1er semestre (ws)
Economie Publique	3	1er semestre (ws)
Economie de la Banque et de l'Assurance	3	1er semestre (ws)
Modèles et politiques de croissance	6	2° semestre (ss)
Economie Industrielle	6	2° semestre (ss)
Anglais S6	2	2° semestre (ss)
Théorie de la firme et des organisations	4	2° semestre (ss)
Management stratégique	4	2° semestre (ss)
Management par le processus	4	2° semestre (ss)
Analyse financière	4	2° semestre (ss)
<i>Tous les cours sont en français.</i>		
<b>Total annuel</b>	<b>60</b>	

### 2) Troisième année du Programme de deux diplômes de Licence Economie-Gestion / Licence Finance, Banque et Investissement à partir de 2020/2021 :

Examens	ECTS	semestre
UE Transversale: :  - Compétences informationnelles - Anglais 5 - Compétences numériques	6	1er semestre (ws)
UEF 9: Management stratégique et digital:  - Management des systèmes d'information - Management stratégique	6	1er semestre (ws)
UEF 10: Economie approfondie:  - Economie industrielle - Econométrie - Histoire de la pensée économique	6	1er semestre (ws)

<p>UE Optionnelles Semestre 5: (2 UE à choisir parmi cette liste):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- UE 16: Initiation à la finance de marché (spécialisation "Monnaie Banque Finance Assurance"):</li> <li>- Information comptable et financières</li> <li>- Méthodes de valorisation et de couverture des actifs financiers</li> <li>- UE 17: Economie et stratégies industrielles (SOE) (spécialisation "Innovation, Entreprise et Société"):</li> <li>- Economie et management de l'innovation</li> <li>- Théories de la firme</li> <li>- Institutions et comportements économiques</li> <li>- UE 18: Exploitation des données et diagnostics économiques I (spécialisation "Expertise économique"):</li> <li>- Mesure, analyse et dynamique des dettes publiques</li> <li>- Analyse des réseaux</li> <li>- Bases de données</li> <li>- UE 19: Economie et management des Ressources Humaines (spécialisation "Economie des organisations et Gestion des ressources humaines"):</li> <li>- Management des Ressources Humaines 2</li> <li>- Economie du travail</li> <li>- Management juridique des risques de l'entreprise</li> </ul>	<p>6</p> <p>6</p> <p>6</p> <p>6</p>	<p>1er semestre (ws)</p>
<p>UE Transversale :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Compétences écrites</li> <li>- Anglais 6</li> <li>- Compétences numériques</li> </ul>	<p>6</p>	<p>2° semestre (ss)</p>
<p>UEF 11: Economie internationale:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Commerce international</li> <li>- Croissance et cycles économiques</li> <li>- Economie monétaire internationale</li> </ul>	<p>6</p>	<p>2° semestre (ss)</p>
<p>UEF 12: Economie et management:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Approches renouvelées du management</li> <li>- Economie de l'information et des contrats</li> </ul>	<p>6</p>	<p>2° semestre (ss)</p>
<p>UE Optionnelles Semestre 6: (2 UE à choisir parmi cette liste):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- UE 21: Initiation à la finance d'entreprise (spécialisation "Monnaie Banque Finance Assurance"):</li> <li>- Analyse financière</li> </ul>	<p>6</p>	<p>2° semestre (ss)</p>



<ul style="list-style-type: none"> <li>- Organisation des systèmes bancaires</li> <li>- Cadre juridique et fiscal des opérations financières</li> </ul>	6	
- UE 22: Défis de l'innovation (SOE) (spécialisation "Innovation, Entreprise et Société"):  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Entrepreneuriat et Business models innovants</li> <li>- Compétitivité des entreprises</li> <li>- Transformation digitale des entreprises et des marchés</li> </ul>	6	
- UE 23: Exploitation des données et diagnostics économiques II (spécialisation "Expertise économique"):  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Econométrie appliquée</li> <li>- Diagnostics et politiques économiques</li> <li>- Introduction au data mining</li> </ul>	6	
- UE 24: Gestion prévisionnelle et droit social (spécialisation "Economie des organisations et Gestion des ressources humaines"):  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Comportement organisationnel</li> <li>- Droit administratif et social 2</li> <li>- Gestion prévisionnelle des emplois et des compétences</li> </ul>	6	
<i>Tous les cours sont en français.</i>		
<b>Total annuel</b>	<b>60</b>	

**Annexe 3 :**  
**Annexe financière**

**Contributions financières pour les étudiants français liées à l'inscription et à l'étude selon l'Ordre du Recteur PR/TUKE/11/13 – Le montant des frais de scolarité et les frais associés à l'étude pour l'année universitaire 2020/2021 (hors frais de CVEC)**

- Carte d'étudiant TUKE	17€
- Activités liées à l'inscription	10€
- Attestation de l'inscription pour étudier en anglais	4€
- Frais associés à la fin d'études	10€

A Kosice le,

A Nice le,

<p>Le Recteur de l'Université Technique de Kosice (Technická univerzita v Košiciach)</p> <p>Prof. Ing. Stanislav Kmeť</p>	<p>Le Président de l'Université Côte d'Azur</p> <p>Prof. Jeanick BRISSWALTER</p>
<p>Le Doyen de la Faculté d'Economie de l'Université Technique de Kosice (Ekonomická fakulta Technickej univerzity v Košiciach)</p> <p>M. Vincent Šoltés</p>	